

Übersetzungsübungen (A1)

Deutsch – Spanisch (Folge 4)



<i>Inhalt</i>	
Seite 2	<i>Lerntipps</i>
Seite 3	<i>20 Übungssätze</i>
Seite 4	<i>Lösungen</i>
Seite 5	<i>Notizen für Fehler und neue Vokabeln</i>
Seite 6	<i>In eigener Sache</i>

***Lern*t i p p s**

Tipp 1: Wiederholung

Dass Wiederholung beim Erlernen einer Fremdsprache unverzichtbar ist, weiß inzwischen jeder. Wiederholung muss jedoch organisiert werden:

Legen Sie schon vor dem Durcharbeiten der Übung einen Termin für die Wiederholung fest, und fragen Sie sich nach der Wiederholung, ob sie den Zeitraum zwischen den Wiederholungen verkürzen müssen oder verlängern können.

Tipp 2: Neue Vokabeln und Fehler

Aber nicht nur die Zeit zwischen Wiederholungen muss abgestimmt werden, man kann die nächste Wiederholung auch auf der inhaltlichen Ebene effektiver machen:

Nutzen Sie den Raum auf Seite 5, um das für Sie neue Vokabular zu notieren (denn nur dieses Vokabular muss wiederholt werden) und ebenso die gemachten Fehler, denn darauf muss sich die Wiederholung konzentrieren.

Tipp 3: Umgang mit Fehlern

Der größte Fehler, den man machen kann, ist die eigenen Fehler nicht ernst zu nehmen und direkt auf „weiter im Text“ zu schalten. Aus meiner Sicht sagt uns jeder Fehler immer dasselbe:

„Gib mir die Aufmerksamkeit, die ich verdiene, und wir sehen uns nie wieder.“

Aufgaben

1. Mein Schwager ist Sozialist.

2. Morgen ist der sechste September.

3. Der Tisch ist aus Holz.

4. Ich putze mir die Zähne mit einer Zahnbürste.

5. Sie essen normalerweise sonntags hier.

6. Du lügst nie.

7. Die Straße ist eng.

8. Ich sehe aus wie ein Engländer mit diesem Hut.

9. Ich fahre nicht gut Auto.

10. Das Flugzeug kam um 12 Uhr nachts an.

11. Die Läden schließen um 8 Uhr abends.

12. Hast du die Briefe schon abgeschickt?

13. Ich habe ein Kilo Kartoffeln gekauft.

14. Er ist im Krankenhaus gewesen.

15. Sie haben es für sie gebracht.

16. Die Eltern meines Mannes sind meine Schwiegereltern.

17. Gehen Sie die Treppen vorsichtig hoch!

18. Du kommst früh.

19. Komm mich besuchen.

20. Bleibt zu Hause!

Lösungen

1. Mi cuñado es socialista.
2. Mañana es seis de septiembre.
3. La mesa es de madera.
4. Me lavo los dientes con un cepillo.
5. Ellos suelen comer aquí los domingos.
6. Tú no mientes nunca.
7. La calle es estrecha.
8. Parezco un inglés con este sombrero.
9. No conduzco bien.
10. El avión llegó a las 12 de la noche.
11. Las tiendas cierran a las 8 de la tarde.
12. ¿Ya has mandado las cartas?
13. Compré un kilo de patatas.
14. Ha estado en el hospital.
15. Lo trajeron para ella.
16. Los padres de mi marido son mis suegros.
17. ¡Suban ustedes las escaleras con cuidado!
18. Vienes temprano.
19. Ven a verme.
20. ¡Quedaos en casa!

Fehler

Satz Nr.	Fehler

Neue Vokabeln

Spanisch	Deutsch

In eigener Sache

Wenn Sie die Produktion weiteren kostenlosen Materials unterstützen wollen, können Sie dies auf vielfältige Weise tun:

Unsere Favoriten

Spanisch Interaktiv in Ihren Kreisen

Sie nehmen die Google+ - Seite von Spanisch Interaktiv in Ihre Kreise auf.

Ein kurzer Klick als Dankeschön

Sie zeigen uns auf der Google+ - Seite von Spanisch Interaktiv durch ein +1, dass die jeweilige Veröffentlichung für Sie nützlich war.

Die Google+ - Seite mit anderen teilen

Sie teilen die Google+ - Seite von Spanisch Interaktiv mit interessierten Freunden, Arbeitskollegen usw.

Die Kommentarfunktion nutzen

Sie tauschen sich mit uns aus auf Google+ - Kommentare zu den einzelnen Beiträgen sind immer willkommen.

Weitere Möglichkeiten

Machen Sie unsere Website bekannt.

www.call-manfred-gerads.de/spanisch

Hunderte kostenlose interaktive Übungen.

Spanisch Interaktiv auf Google+ und Facebook

Besuchen Sie die Seite von Spanisch Interaktiv auf Facebook: <http://bit.ly/SpaIntFB>

Besuchen Sie die Seite von Spanisch Interaktiv auf Google+: <http://bit.ly/SpaIntGP>